



# AMERIKANSKI SLOVENEC

Prvi in najstarejši slovenski  
list v Ameriki.  
Ustanovljen leta 1891

Izjava vsak tork in petek

Izdača in tiska:  
**EDINOST PUBLISHING CO.**

Naslov uredništva in uprave:  
1849 W. Cermak Rd., Chicago  
Telefon: CANAL 5544

The first and the Oldest Slovene  
Newspaper in America.  
Established 1891

Issued every Tuesday and Friday

Published by  
**EDINOST PUBLISHING CO.**

Address of publication office:  
1849 W. Cermak Rd., Chicago  
Phone: CANAL 5544

Subscriptions

Za celo leto	\$4.00	For one year	\$4.00
Za pol leta	2.00	For half a year	2.00
Za četr leta	1.25	For three months	1.25
Za Chicago, Kanado in Evropo:	\$4.50	Chicago, Canada and Europe:	\$4.50
Za celo leto	2.25	For one year	2.25
Za pol leta	1.50	For half a year	1.50
Za četr leta	1.50	For three months	1.50

Dopisniki so prečeni, da dopise pošljajo vedno malo prej, ker zadnje ure predno je list zaključen. Za torkovo številko morajo biti dopisi v uredništvu najkasneje do petka sjetnega teden. Za petkovno številko pa najkasneje do srede jutra. — Na dopise brez podpisa se ne odzira. — Rokopis uredništvo ne vrača.

**POZOR!** Številke poleg vašega imena na naslovni strani kažejo, do kaj je plačana vaša naročnina. Prva pomeni mesec, druga dan, tretja leto. Obnavljajte naročnino točno.

Entered as second class matter, June 10, 1943, at the post office at Chicago, Illinois, under the Act of March 3, 1879.

## MALO PREGLEDA

Ker smo v vojni, zavzemajo vojni dogodki prvo mesto v tisku in v javnih razgovorih. Kamor koli stopimo, govoriti vse le o vojni. Kakoršno koli publikacijo že vzamemo v roke, o vojni je v njej gotovo nekaj. Vojna je pač resna zadeva in od njenega izida pričakujemo boljši svet, kakor pa smo ga imeli dosedaj. To se pravi, pričakujemo tako. Kakšen pa bo v resnici povojni svet, je seveda druga zadeva.

Zaveznički se na vseh frontah še vedno uspešno vojskujejo. Njihove armade se stalno pomičejo naprej. V Italiji so zadnjih dvet mesecov, če tudi je borba napredovala počasi, sijajno napredovali. Italija je za Hitlerja zdaj silno težko in odgovorno breme. Braniti mora ostanki italijanskega teritorija na severu, ker zadnja vrata v svojo trdnjava ne more kar tako prepustiti nezastraženo. Pomeni pa to več deset nemških divizij, mnogo vojnega materiala in mnogo sitnosti in težav. Za Zavezničke pa pomeni zmaga v Italiji velik uspeh. S svojo fronto v Italiji neprestano nadlegujejo Nemci, da ne morejo posvečati ne zapadni ne ruski fronti tolike pozornosti, pa tudi ne tolike možnosti, kakor bi jo drugače, da ni italijanske fronte. Dalje, letalske baze v Italiji služijo Zavezničkom nad vse ugodno. Iz njih dnevno razbijajo nemške pozicije na Madžarskem, v Jugoslaviji, v Rumuniji, Bolgariji in Avstriji. Razbijajo tudi njihove tovarne, železniške proge in mostove, in tako stalno ovirajo dnevni promet. Italija je za Hitlerja le velika sitnost in utež, ki ga vleče kakor mlinski kamn na dno globoke vode, kjer bo toliko hitreje utonil v lastni gondji.

Nad vse hrabro pa se vojskujejo Rusi na vzhodni fronti v Evropi. Njihove številne armade, opremljene z najboljšim orožjem, se vale kakor lava iz ognjenika. Nemci spremeno obkoljujejo in jih uničujejo v zelo velikem številu. Od kar so začeli zadnjo ofenzivo pred dobrim mesecem, so ujeli že nad 20 nemških generalov, nemško vojsko pa zmanjšali za najmanj pol milijona. Korenjaki so ti Rusi, pa naj sudi drugače o njih kakor kdo hoče. Baltiške države so do malega že v ruskih rokah. Nemci so že pred dvema tednoma objavili ljudem v Vzhodni Prusiji, da se že nahaja v vojni zoni. Tisti Rusi, o katerih je Hitler trolbil pred tremi leti, da jih bo imel pod svojo peto v treh mesecih, mu zdaj povzročajo silne skrbi. Rusi so Hitlerju spomaknili lesto, po kateri je lezel do slave, da bi zavladal vsemu svetu.

Nemci so začeli izstreljevati nad Anglijo svoja robotna letala. Učinek je že znan. Angleži junaško prenašajo te udarce, ki so hudi. So pa Angleži trdi in niso nobene čmerike. Ne tožijo in ne vdihajo, pač pa odhajajo te napade kakor najbolje morejo. Obramba proti robotnim letalom je vsak dan uspešnejša. Nemci to orožje ne bo rešilo in bodo kmalu začeli kaj podobnega prejemati nazaj. Samo počakajmo malo. So pa te leteče bombe strašno orožje. Zdaj so šele v prvem razvoju. Počakajte malo, ameriški in angleški inženirji jih bodo kmalu še dalje razvili in potem bodo res strašno in hudo orožje. V Cherbourgu so našli Amerikanci načrt in pa že začeto super robotno letalo, ki nosi 10,000 funtov najhujšega razstreliva in se spusti naravnost na zemljo iz visočine 40,000 čevljev. Razstrelba je tako huda, da more razdejati največjo stavbo iz jekla in betona. Če ne pride po tej vojni do res trajne razročitve in pa do trajnega miru, potem bodo v bodočih vojnah iz enega kontinenta na drugega pošiljali izboljšane in bolj razvite robotne bombe, ki bodo uničevale celo mesta in vse dežele. To so za svet peklenke vojne iz najdbe!

Father Orlemanski pojde v Rim, če že ni tam, da poroča sv. Očetu o razgovoru s Stalinom. Poljski elementi so nekoliko potolaženi in počasi spoznavajo, da se bo dalo z

Moskvo nazadnje le doseči nekak sporazum. Veliko bolje bi bili opravili, ko bi bili že od začetka hladni in preudarni. Zanje bo predvsem potrebno, da spremenijo nekoliko vladu in postavijo v njo take može, s katerimi se bo dalo novemu času primerno govoriti. Saj sami peklenščki Rusi tudi le niso, za kakoršne jih imajo irski in nemški krogi v Ameriki. Tega, kaj bi bilo z svetom, ko bi Rusov ne bilo, pa nihče v tistih krogih noče omeniti.

Jugoslovanski kralj Peter se je s Titom pobotal. Kralj je še ostal kralj in bo tvegal srečo krone s tem, da bo počkal po vojni ljudske odločitve, ali se bo ljudstvo izreklo zanj ali proti njemu. Mladi kralj je pokazal, da ima mnogo več čuta do demokracije, kakor pa ga ima vsa njegova dosedanja, zdaj že bivša, velesrbska vlada. Poslanik Fotič dolgo ni verjel, da je spremembu resnična in je rekel, da ne gre iz poslaniškega urada, dokler ga kralj sam ne odslovi. Kralj je to že storil. Well, tako je, mehkih ministarskih stolčkov in ministarskih plač nihče rad ne pusti. To pa zato ne, ker rad je dobar i plata je dobra! Bogme, tako je!



### KAJ DELAJO MINNESOT-ČANKE

Gilbert, Minn.

Tako malo kedaj se sliši kaj iz naše naselbine, da morda kateri že mislite, da nas ni nobenega več takaj. Res, da se je svet razsel, posebno mladi so odšli v velike mesta, večina naših fanta pa se je šlo vojskovat za Strica Sama. Dostil jih je že na vseh frontah onkrat luže, nekateri pa so srečni, da so še takaj. Bog daj, da bi že minilo to strašno klanjanje, pa da bi se jih kolikor največ mogoče vrnilo nazaj. Takrat bomo veseli, ko bomo zagledali svoje otrocke. Da bi le prišli zdravi in srečni.

Zdaj pa naj povem, da bomo imeli tukaj na Gilbertu velik dan Slovenske Ženske Zveze, ker bomo obhajali 15 letnico, od kar je bila ustanovljena naša podružnica. Od kraja je bilo dosti dela in težko je bilo članice pridobiti, sedaj pa je vse drugače. Je nas že veliko v odraslem in mladinskim oddelku. Za vse to gre priznanje našim odbornicam, ki gredo za rojakinjam in njihovimi deliklami, da jim nobena ne uide.

Zatorej vas povabimo, vse podružnice iz Minnesota in druga društva in vse rojake in rojakinje. Kadar boste pa drugi kaj takega imeli, vam bomo pa rade povrnile.

Zdaj je pa še tu žalostna novice. Izgubili smo eno naših prijateljev iz Dobrepola. Doma je bila iz Zagorice; po domače so ji rekli Mehlaževa Rozalija, omogočena pa je bila Pijanovič v Virginiji, Minn. Zapustila je moža in dve hčeri, ki sta že obe omogočeni. Bog ji daj večni mir in pokoj in večna luč naj ji sveti, ostalmi pa izrekamo naše sožalje.

Sedaj pa prehajam spet na

naj na naš piknik in Zvezindan. Pripravile bomo vsega dočasa za lačne in žejne. Na programu bo nekaj govorov v slovenskem in angleškem jeziku, ške podmornice, Nemci pa nas ter doli petja. Starejši in mladi Neko popoldne je začelo stranam bodo prepevali. Tudi mladinsko streljati. Nemška podružnica bo nastopila in mornica je spustila tri strele na nam marsikaj pokazala. Nadalje nas in vskokrat zgrisila. Nato bomo imeli Louis Stritarja, ki se so začele oglašati naše rume bo lepo zaigral in zapel, šilke in so res kmalu spravile tako da se bomo lahko malo za podmornico ven izpod morja. Zdaj prosim žene, da Ujeli smo 30 mož, dva oficirja pripeljete s seboj može, da nas in kapitana. Podmornico smo bo lepša druština. Bolj ko se potopili; ž njo je šlo 25 nemških, bolj bo kratek čas. Ških mož na dno morja. Kapitán se enkrat prosim, pridite tudi, ter je naši ranjeni ter je naši bližnjih naselbin na naš slednji dan umrl. Vprašali so banket, ki ga bomo imeli opol- nemške oficirje, kaj naj ž njim naredijo. Odgovorili so, naj ga spustijo nazaj v morje, ker je tako želesel, preden je umrl. Še tisti dan smo imeli zelo le pogreb za njim.

Frances Knaus,  
tajnica podr. št. 31 SZZ.

SIRITE "AM. SLOVENEC"!

Moskvo nazadnje le doseči nekak sporazum. Veliko bolje bi bili opravili, ko bi bili že od začetka hladni in preudarni. Zanje bo predvsem potrebno, da spremenijo nekoliko vladu in postavijo v njo take može, s katerimi se bo dalo novemu času primerno govoriti. Saj sami peklenščki Rusi tudi le niso, za kakoršne jih imajo irski in nemški krogi v Ameriki. Tega, kaj bi bilo z svetom, ko bi Rusov ne bilo, pa nihče v tistih krogih noče omeniti.

Prilagam imena slovenskih ujetnikov v Casablanci. Veseli bodo če jim sorodniki in znanci iz Amerike pišejo. Vsa pisma pošljite na naslov Ivan Juriševič, 7202, 2. Rt. Comp. A, Natausa, Oran, Algiria. — Leskovac Leopold, Predgriže št. 9, pošta Črni vrh pri Idriji — Černič Mihael, Rakitnik št. 6, p. Prestranek pri Postojni — Komavli Jožef, Breštje št. 4, p. Kojsko, Gorica — Jakin Anton, P. Sterjan št. 227, Gorica — Dini Ivan, p. Ville d'Icici Aprila št. 73, Reka — Frančišek Josif, Via Edmondo De Amicis št. 5, Reka — Juriševič Ivan, Golac št. 52, p. Obrov, Reka — Jurada Jožef, Grimaldo, št. 8, p. Cereto, Pola — Perič Juvan, Sterni št. 4, p. Grucnac, Pola — Bestovič Alojz, Spinosa št. 49, p. Parenzo Villa Monte, Pola — Čerbačič Franc, Pingente Strana 20, Pola — Zonta Anton, Codoglie Zonfi št. 4, Pingente, Pola.

Ob koncu svojega pisma se prav lepo zahvaljujem Tinetu Prelesniku za mesečno izdajo Prešernovega Glasa, ki me želeno zanimala, in vsem, ki mi pišejo, kar me vedno zelo razveseli. S spoštovanjem,

Tomaž Cukale.

### RDEČI KRIŽ POTREBUJE NUJNO POMOČ

Sheboygan, Wis.

Tukajna postaja Rdečega križa vabi v klic vse žene in dekle, ki imajo količaj prostega časa, da pridejo delat bolniške obvezne. Do konca meseca avgusta mora biti izgotovljenih 321,000 obvez, kar je ogleščilo število.

Slovenke našem mestu imamo že nad tri leta organizirano svojo lastno edinico Rdečega križa. Naše žene in dekle vse žene in dekle, ki ga človek prespi več kot za resnično potrebo, je za vselej izgubljen; zaspansi pa tudi drugače niso kdo ve kaj za življenje. Doma so nam vedno povabilni kak pregovor, ki je bičal zaspansost in lenob:

Kdor dolgo leži, kisoli zamudil... Kdor zgodaj vstaja, mu kruha ostaja... Lenuh pravi: zunaj je lev... zato ne gane iz hiše... Lenuh zvečer cep prisika... Lenega čaka strganrokav, palca beraška, prazen bokal... Lenega dan straši...

Pa vendar pravi tudi pregovor: spanec je boljši kakor žganec... pa to velja za bolnika, tako sem presodil med tem, ko sem vgriznil sočno hruško in bi si tudi žganec privočil, — če bi jih imel.

Res pa je to, da je marljivost odlična vrlina slovenskega naroda, in da smo radi zgodaj vstajali, ker človek več prideobi s tem, da lovi dan zjutraj in ne zvečer. Zato so naši fantje in dekle, ki so prihajali v Argentinu, tako hitro našli dobro delo in je bilo vedno vprašanje po naših služkinjah, ker so dobile sloves, da so marljive in snažne. Zgodaj so vstajale doma in nikdar jim niso puščali časa za lenarjenje, zato je dobila vsaka še dvoje oči več, da je opazila vsak nered in tretjo roko za spremno delo. Dvomim, da bodo take tudi slovenske hčere in da bodo enako uporabni slovenski sinovi rojeni na tukajšnji zemlji, kjer se tako radi razvadijo, da ne vedo niti kdaj je prava ura za spanje niti čas za delo. Ko pride ura, da že kliče delo, se še enkrat obrne v steno in zadremlije dalje...

Tako razvajenim gospodičem in gospodičnam je pač mnogo na tem, da bi imeli dobro plačo, malo pa jih briga, da bi svoje delo skrbno izvršili in tako nastopili v vsem javnem življenju nered... Pa, kaj bi modroval... Moje misli so splavale skozi okno.

Vlak je brzel skozi razkošno pokrajino. Druga leta je ob tem času (6. jan.) neizporna suša zgala prostrane poljane in je drevje venelo v žgoči poldanski vročini. Letos pa se je bohotno polje simejalo radostno, označno obilno košnjo in žetev.

(Nadaljevanje na 5. str.)

Ija in jim pustila čvrsto hčerkko. Materino deklisko ime je bilo Angela Rančigaj. Častitamo.

Dne 16. julija so rojaci v Oglesby presenetili za 20 letnico zakonskega življenja dobro poznano in priljubljeno družino Mr. in Mrs. Charles Ambrose. Navzočih je bilo okoli 150 ljudi iz La Salle, Peru, De Pue, Oglesby in celo iz Cleveland. Charles Jr. se nahaja pri vojakih in Eddy je doma. Navzoča sta bila tudi Rev. Kassovic in Rev. Rogel iz Lemonta. Zabavili smo se v prosti naravi. Vsega je bilo na razpolago, samih dobrih reči. Slavljenca sta bila obdarovana z mnogimi darili, kar kaže vse v tem domu. Tomšič vasi št. 8 p. Črnomelj. Pismo na veste je pošljal včasih Karoline Tomšič, 1315 E. 53 St., je prejela pismo od svoje matere Karoline Kočevar, ki biva v Ručetni vasi št. 8 p. Črnomelj. Pismo na veste je pošljal včasih Karoline Tomšič, 1315 E. 53 St., je prejela pismo od svoje matere Karoline Kočevar, ki biva v Ručetni vasi št. 8 p. Črnomelj. Pismo na veste je pošljal včasih Karoline Tomšič, 1315 E. 53 St., je prejela pismo od svoje matere Karoline Kočevar, ki biva v Ručetni vasi št. 8 p. Črnomelj. Pismo na veste je pošljal včasih Karoline Tomšič, 1315 E. 53 St., je prejela pismo od svoje matere Karoline Kočevar, ki biva v Ručetni vasi št.

THE  
WESTERN SLAVONIC  
ASSOCIATION

Founded on Democratic  
Principles, disregarding Class,  
Political and Partisan Beliefs  
and Opinions.

Formed solely for Mutual  
Benefit of the members and  
their beneficiaries and not  
for profit.

BE A LOYAL BOOSTER

# FRATERNAL VOICE

A DEPARTMENT OF AMERIKANSKI SLOVENEC

Monthly English Section — Dedicated To the English Speaking Members Of Our Association

Our Motto: BROTHERHOOD, LIBERTY, AND PROGRESS

CHICAGO, ILL., TUESDAY, JULY 25, 1944

SUPPORT YOUR ASSOCIATION

## FRATERNAL VOICE

(ENGLISH SECTION)

Published monthly in the interest of the English Speaking Lodges and the Juvenile Department, and for the progress, good and welfare of The Western Slavonic Association, also to promote and maintain a mutual and fraternal understanding between ALL members; to unite our whole membership and develop fraternity, brotherhood and cooperation to the highest degree.

The following rules must be observed:

1. Write legibly in ink on one side of paper, or type your article, double spacing it. Articles should be as brief as possible.
2. A pen name may be used but must be accompanied by name and address of writer.
3. The editor reserves the right to alter, condense, or accept or reject any copy submitted.
4. No manuscripts will be returned unless requested and return postage is included.
5. Hand changes of addresses to your local secretary who will forward same to the publisher — AMERIKANSKI SLOVENEC, 1849 West Cermak Road, Chicago, Ill.
6. Send all letters, copy and material for this page to reach the editor not later than the 16th day of the month.

Send all communications to:

### FRATERNAL VOICE

GEO. J. MIROSLAVICH, Editor

3360 Vine Street

Denver, Colorado

## WILL YOU HELP US HELP YOU?

We in the WSA are banded together for the mutual benefit and aid of one another considering also the beneficiaries of the members. We are united in promoting the material, intellectual and moral welfare of our brother members. Our splendid benefits are offered to all worthy men, women and children—entire families. This is fraternal brotherhood!

Some of us are chosen by the membership to maintain and further carry on this great humanitarian work among our members, others of the rank and file volunteer to assist because they feel it is their faithful duty towards their "brothers and sisters." At least, every member is obliged to help the other.

Our duty to our fellow man is to invite him to partake of our brotherhood. That is why we endeavor to reach every eligible person with an invitation to become one of us. We want to help them and protect them against the hazards of life which surely come to everyone sooner or later.

We who continually are active in the affairs of the lodges and the Association work so hard because we want to help you. When we appeal to you to become active, we merely are asking you to help us help you. Working together in harmony for our worthy cause is not meant for the individual but for the membership as a whole, therefore, it takes united effort and cooperation to progress successfully. The expression we see so often, "One For All—All For One" covers our thought thoroughly, and without the practise of it we are not living up to genuine fraternalism.

Being a member and maintaining that membership by prompt and regular payment of dues is in itself a great part in your duty to your organization. Many seem to think that is enough. You can picture what would happen if nobody turned a hand to build up the membership with new blood; to take up responsibilities and duties necessary for the upbuilding and progress; to assist in functions to raise needed funds with which to carry on the important work; to keep the ball rolling and dozens of essential things that must be done.

If a small part of our membership could build up the Association into the magnificent institution it is, then you can see for yourself how much greater it would be if you did at least some little thing now and then. We are sure that for your own interest you have in the organization through your monthly investment for the protection of your dear ones that you will naturally want YOUR Association to ever become bigger and better. You will be proud of it.

So we invite you, and urge you, to become more active in the future of the WSA. And, remember, through this invitation we are merely asking you to help us help you.

ENROLL AN ENTIRE FAMILY THIS YEAR—BOOST OUR JUVENILE DEPARTMENT

Let's Get Together!

## From the Office of the Supreme President WSA.

The report I have received from our worthy Supreme Secretary, Bro. Anthony Jersin, covering the special membership drive for May and June, made me indeed very happy. The 60 day enrollment of 219 new members honoring our 36th Anniversary of the Western Slavonic Association, as well as a token of our appreciation for the magnificent fraternal work performed by our esteemed Supreme Secretary, Anthony Jersin, for the past 18 years, was, in my opinion, a genuine contribution to our beloved mother, The Western Slavonic Association.

I want to express at this time my sincere thanks to all the lodges who have participated in this special drive. The three most prominent lodges in this special drive were the Lodge No. 41, 33 and 21. Needless to say, that I would like nothing better than to see all our lodges join these few and earn themselves one of the special awards as well as the satisfaction of knowing the fact that they too were the dominant factor in our "Insure the Family" Campaign. The above mentioned lodges have again proved as to how much can be accomplished by a concerted effort. However, if we are to be really successful in our present campaign, we must expect every subordinate lodge to perform its sacred duty. Each and every lodge should and must take upon herself to secure at least a certain number of new members between now and the conclusion of our campaign. The duty of each lodge is clear and the only remaining question is, will they fulfill that duty or will they shirk it? In the final analysis that question can only be answered by each of the several lodges, but I can venture my opinion. I say that if members of these several lodges have any respect for the position and reputation of their own lodge, and if these members have any regard for the progress and welfare of the Western Slavonic Association, then there can be but one answer—an overwhelming success of our Insure the Family Campaign.—Bear in mind that every individual lodge is a vital factor in the growth of our organization. You have a grand and glorious opportunity to take advantage of the pecuniary benefits derived by securing new members. The problem of obtaining new members is greatly simplified by our modern and the very finest insurance offered by our Association.

So, if our members are active and eager to take every advantage and opportunity to reap benefits for themselves there can be no reason why they should not do their part and do it gladly.

In conclusion, Brothers and Sisters, let me ask each and every one of

## OUR HONORED DEAD OR MISSING

The following is a list of members of The Western Slavonic Association who have died or were missing in the service of the armed forces of the United States.

For those who are missing, there is always the hope, faint though it may be, that at war's end they may turn up as prisoners of war in enemy territory.

- \* FRED DOMETROVICH, Member Lodge 1, Denver, Colorado. Died in the Southwest Pacific Area of Scrub Typhus, on November 21, 1943. Age 36.
- \* GEORGE GOLESH, Member Lodge No. 4, Midvale, Utah. Died of injuries received from explosion of hand grenade while receiving instructions at Camp Pendleton, Oceanside, California, on April 14, 1944. Age 22.
- \* CHARLES NOLAN, Member Lodge No. 6, Colorado Springs, Colo. Killed in action in Italy on November 4, 1943. Age 27.
- \* DAVID A. TOPOLOVEC, Member Lodge No. 14, Helper, Utah. Died of gunshot wounds of face and head while in training in Gloucester, N. J., on May 7, 1943. Age 19.
- \* FELIX VOGRIN, Member Lodge No. 31, Scranton, Penna. Killed in Airplane crash in Fischer, Arkansas, on September 24, 1943. Age 21.
- \* JOHN SAVOREN, Member Lodge No. 1, reported missing. Age 18.

Total number of members in armed forces.....428

## DENVER NEWS ITEMS

We are pleased to have in Denver a visitor from Cleveland, Ohio. Mrs. Rose Grbenc, whom many will remember as a member of the Supreme Judiciary Committee in between the Leadville and Pueblo conventions—1929-1933—and her sister Mrs. Mary Zdravje of Pueblo, Colo., were guests of Mr. and Mrs. Anthony Jersin last month. Both visitors are sisters of Mr. Joe Skul.

Our good friend Eddie Ferme was greeted by many folks at the WSA picnic and looks in the pink of condition. Eddie spent many, many months in the Aleutians and is now on his way to an army camp in the South.

Our picnic on June 25 was a dandy, a huge crowd and everyone making merry until a late hour. Many workers volunteered and plenty of pretty girls waited on the patrons. The committee, the workers and the patrons deserve our praise for bringing a real old fashioned gathering again to our community. John Kadunc should get a medal for he was the first on the job and did not leave his post until the last minute. Nice going John.

Our Supreme Officers will be in town over this week-end to attend the semi-annual meeting of the Board. Following the session a round of social activities is no doubt scheduled.

As these brief items are being prepared, many Denver folks have been receiving cards from George Miroslavich who is on vacation with his Mrs. visiting their daughter, Helen, and her husband and four grandchildren in Kansas City. Jure reports a "hot time" is being had. Well venture to state that cool Colorado beckons to him.

The induction into the Navy of Geo Miroslavich, Jr., set for July 15th was again postponed until the month of August.

Michael Ulaski received a medical discharge from the Army and recently returned to Denver.

Joseph Spiller extended an invitation to Supreme Officers and others in Denver to attend a picnic in Pueblo on July 30th.

Denver friends of Mr. and Mrs. John F. Starr of Pueblo were sorry to read of an account of the death of their son, 1st Lt. John F. Starr, Jr., who was killed in an airplane crash in England on June 28. Another son, Fred, is a machinist's mate first class serving on a destroyer in the South Pacific.

Our Mile High City did quite well in the 36th Anniversary Drive of May and June, and nicely contributed to the tribute and honor of our Sup. Secretary Anthony Jersin. Now, to double our efforts in the last half of the Insure the Family Campaign.

## Help Us Dig Up Past History

The Fraternal Voice wishes to have data on historical facts of the Association from the first year of its organization. Perhaps you can send us stories and accounts of the Association and your lodges that will contain the information wanted. Some early news of your individual lodge anywhere in the country will be welcome.

Do you have any old official organs from way back? We will appreciate getting old copies. At your request we will send them back to you as well as any other manuscripts you send.

It will be interesting reading matter to republish important articles in full, in part or giving accounts of important news and happenings of those days gone by.

And remember, too, we certainly want news, reports or what have you on what's going on in your lodge and community at the present time. Help make our paper newsy and interesting by your contributions. Make it really the "voice" of the WSA.

## Brief Facts of Special Drive

The May-June combination drive to observe our 36th Anniversary, and to pay honor to our worthy Supreme Secretary, brought good results. A total of 219 new members were enrolled—51 adults and 168 juveniles.

Lodges No. 21, 33 and 41 all got 36 or more during the drive, which was the quota asked of every lodge.

Due to the fact that the editor is away from his desk on vacation, no figures were on hand to publish a report of the progress of the Insure the Family Campaign for the first six months of this year. A complete report of facts and figures shall be published next month.

you for every possible support and cooperation during the next 6 months and let us all do our utmost to make the Insure the Family Campaign a truly great success.

Remember, by doing your part you are not only helping the progress of our beloved Western Slavonic Association but you are also helping yourself.

Fraternally yours,  
LEO JURJOVEC, Supreme President.

EVERY MEMBER GET AN ADULT MEMBER AND A JUVENILE MEMBER IN JULY

Sincerity is impossible unless it pervades the whole being; and the pretense of it saps the very foundation of character.—James Russell Lowell.

THE  
WESTERN SLAVONIC  
ASSOCIATION

A Family Organization

The Best Home Safeguard

Fraternal Protection For The Whole Family. Provides For Death, Sick, Operations, Accident and Disability Benefits.

## INSURE THE FAMILY CAMPAIGN ENTERS INTO LAST HALF

### Lodges Expected To Vie For Choice Prizes In Spirited Competitive Contest During Remaining Six Months

Like a group of race horses putting on a winning spurt for the best finish possible when they round the curve into the last lap, the lodges of the WSA are expected to increase activity and set out to diligent work in the remaining six months of the current campaign.

The contest will end on December 31st, and the smart lodges will not wait until the last few weeks to make an attempt to get the highest prize possible, but will enroll the new adult and juvenile members immediately and strive to hold whatever lead they gain.

Several lodges have set as their goal the earning of the capital prize of \$250.00 which is given to each and every lodge securing 200 new members before December 31 and are counting on every individual of their respective lodge to enroll one or more new members to achieve their aim.

The individual members assisting will receive a liberal cash commission for their efforts, the amount depending on how much insurance their prospects take out. It is therefore obvious that it will pay the individual to work and his lodge, the Association and the new member joining all will profit in more ways than one.

For your information we repeat the amounts of prizes to lodges and cash commissions to proposers of new adult and juvenile members. We hope these items will be discussed at meetings and the importance of the campaign made known to all members who are possible to contact either personally or by mail and the official organ. Lodge officers, and supreme officers especially, are urged to give ample publicity and personal support to our cause in building and progress.

### Lodge Prizes

The First Prize of \$50.00 will be given to the lodge enrolling the most new members (both adult and juvenile) by the end of the campaign and a Second Prize of \$45.00 to the lodge securing the second most. The Third Prize is \$40.00; Fourth Prize is \$35.00; Fifth Prize is \$30.00; Sixth Prize is \$25.00; Seventh Prize is \$20.00 and the Eight Prize is \$15.00.

All lodges enrolling at least 25 new members and do not win one of the above prizes will be awarded the sum of \$10.00. A lodge, therefore, must obtain at least 25 new members before being eligible to any of the aforesaid prizes. Kochever Trophy goes to first place winner.

Any or all lodges that secure 200 or more new members in the Insure the Family Campaign shall receive the sum of \$250.00 in addition to any one of the eight Main Prizes.

### Commissions

To the proposer of each and every adult accepted in any class of insurance, and for juveniles insuring in the 20-payment and endowment classes the sum of \$1.00 will be paid for \$250.00 insurance written; \$2.00 for \$500.00; \$3.00 for \$1000.00; \$4.00 for \$1500.00 and \$5.00 for \$2000.00.

The proposer of a juvenile in the JA, or those paying 15c monthly premiums class, will receive 75c for every juvenile admitted. Juveniles in this JA class receive the first months premiums free if at least three months are paid in advance with application.

Above commissions will be paid as soon as the new members complete paying at least six monthly premiums.

### Purpose of Campaign

The primary purpose of the campaign is to enroll a record number of adult and juvenile members in order to increase the membership of each lodge. This will reflect on the progress, secure strength and growth of the organization financially and numerically.

It is important that we concentrate on a huge enrollment of juveniles, for a constant influx of children means future adult members and leaders of later years.

In mapping out the campaign for LET'S GET TOGETHER!

# Enroll the Entire Family in the Western Slavonic Association

*"Solid as the Rockies"*

# The WESTERN SLAVONIC ASSOCIATION

DENVER, COLORADO

Names and addresses of Supreme Officers:

**SUPREME BOARD:**

Leo Jurjovec, President, 1840 W. 22nd Place, Chicago, Ill.  
Geo. J. Miroslavich, Vice-Pres. & Juvenile Supervisor, 3380 Vine St., Denver, Colo.

Frank J. Bradach, 2nd Vice-Pres., 2309 Nicholson St., Lockport, Ill.  
Anthony Jersin, Secretary, 4676 Washington St., Denver, Colo.  
Michael P. Horvat, Treasurer, 4417 Penn St., Denver, Colo.

Dr. J. F. Snedecor, Medical Director, Thatcher Bldg., Pueblo, Colo.

**BOARD OF TRUSTEES:**

Thomas J. Morrissey, Chairman, 1924 Forest St., Denver, Colo.  
Mike Popovich, 2nd Trustee, 1849 Grove St., Denver, Colo.  
Anton Rupar, 3rd Trustee, 408 E. Mesa Ave., Pueblo, Colo.

**JUDICIARY DEPARTMENT:**

Joe Blatnik, President, 2609 E. Evans, Pueblo, Colo.  
Johanna V. Mervar, 7801 Wade Avenue, Cleveland, Ohio  
Vincent Novak, Box 492, Ely, Minnesota  
Joseph Godec, 16215 Huntmire Ave., Cleveland, Ohio  
Candid Grmek, 9537 Ave. M, So. Chicago, Ill.

**SPORTS DIRECTOR:**

Edward Juvancic, 9555 Ewing Ave., So. Chicago, Ill.

**OFFICIAL ORGAN:**

"Amerikanski Slovenec," 1849 W. Cermak Rd., Chicago, Ill.

All remittances for assessments and official correspondence shall be addressed to the office of supreme secretary, and all complaints of appeals to the office of the president of judiciary committee. Applications for admission into the adult department, increase of insurance, sick, accident, operation and indemnity benefit certificates shall be mailed to the office of supreme Medical Director.

The WSA invites any male or female person of the Caucasian or white race between the ages of 1 and 50 years to join its ranks. Persons who desire to become members of the Association, should contact any officer or member of the nearest WSA lodge or write direct to the headquarters of the Association. Eight adult members are required to organize a new lodge in localities where there is no lodge of the Association. For all additional information in regard to organizing lodges, or becoming members, please write to the office of supreme secretary.

**JOIN THE WESTERN SLAVONIC ASSOCIATION TODAY!**

**FINANCIAL REPORT OF THE WSA FOR JUNE, 1944**

**FINANČNO POROČILO ZSZ ZA MESEC JUNIJ, 1944**

Lodge	Dis-	Lodge	Dis-		
No.	Receipts	bursements	No.	Receipts	bursements
Dr. st.	Prejemki	Izdakci	Dr. st.	Prejemki	Izdakci
1.	\$410.97	\$62.00	33.	215.59	75.00
3.	449.88	107.50	34.	11.79	14.50
4.	101.72	—	36.	202.58	171.00
5.	325.76	110.90	37.	47.69	75.00
6.	77.26	87.37	38.	92.88	31.50
7.	319.75	49.00	41.	511.26	46.00
8.	47.41	160.00	44.	55.52	—
9.	222.94	176.00	45.	77.90	59.00
11.	36.57	45.00	46.	30.75	—
13.	24.43	—	51.	84.65	—
14.	246.58	270.50	52.	63.07	53.00
15.	69.72	—	53.	15.37	—
16.	447.02	213.00	54.	65.00	—
17.	136.83	67.00	55.	33.38	—
21.	279.40	476.00	56.	57.63	—
22.	71.55	1030.00	57.	12.65	—
23.	96.00	—	58.	13.08	—
24.	92.90	—	59.	76.00	35.00
26.	62.76	59.00	60.	24.84	—
27.	20.75	—	61.	4.25	—
28.	23.73	—	62.	4.49	—
29.	156.90	45.00	63.	36.81	—
30.	32.02	—	64.	42.48	5.00
31.	22.96	28.00	66.	5.56	—
Total — Skupaj				\$5,715.82	\$4,633.87

**Interest on Bonds — Obresti na obveznice:**

\$5000 Ecorse, Michigan	3 1/2%	\$ 87.50
\$1000 Florence, Colo. Sewer,	6%	30.00
\$10,000 Salt River Ag. & Imp.,	4 1/4%	212.50
\$2000 Walsenburg, Colo. Wat.,	4%	40.00
\$4500 Wellington, Colo.,	2%	45.00
\$2000 Masonic Temple, N. Plate	5%	50.00
\$8000 Pinal Co., Ariz.	6%	240.00
\$3000 Aurora, Colo. Sewer,	5 1/2%	165.00

**Interest on Savings — Obresti na hranilne vloge:**

\$5000 Denver Fed. Savings & Loan Ass'n, 2 1/2%	62.50
\$5000 Railway Bldg. & Loan Ass'n,	4%
\$10,000 Reliance Fed. Sev. & Loan Ass'n, 3%	150.00
Accrued Int. on War Bonds—Dodatečni obresti na vojašnini bondih	
Interest on FHA and Mortgage Loans—Obresti na FHA in hip.	
Taxes on FHA and Mortgage Loans—Davki na FHA posojila	
in hipoteku	
Fire Insurance — Zavarovalnino proti ognju na FHA posojila...	
FHA Insurance — Zavarovalnino na FHA posojila	
Certificate Loans Increased — Posojilo cert. zvisanlo	
Total receipts from lodges — Skupni prejemki od društva...	

Total receipts — Skupni prejemki

Balance May 31, 1944 — Preostanek

Total — Skupaj

**Disbursements — Izdatki:**

Death Claims — Smrtnine	\$2,487.37
Sick Benefit Claims — Bolniške podpore	1,676.50
Operation Claims — Operacijske podpore	425.00
Premius for new members—Asce za nove člane	45.00

Total disbursed to lodges—Skupno izdato društvom

**Miscellaneous — Razno:**

Official's Salaries — Uradniške plače	304.74
Home Office Employee—Pomočnica v gl. uradu	77.54
Postage — Poštnina	16.76
Calendars — 1943 koledarji	446.11
Fraternal Voice — Bratski glas	45.00
Miscellaneous Expense of Supreme Vice-President — Razni stroški gl. podpredsednika	1.00
Accrued Interest on Bonds	1.70
Fire insurance on Loans—Zavar. proti ognju na FHA	69.20
Exchange Charges on Coupons—Vnovčenje kuponov	1.00

Total disbursements — Skupni izdatki

Balance June 30, 1944 — Preostanek

Total — Skupaj

**Sick Benefits Paid — Bolniške podpore plačane:**

Ldg. No.	Name	Amount	Ldg. No.	Name	Amount
Dr. st.	Ime	Vsoto	Dr. st.	Ime	Vsoto
1	Nortnik Frank	\$28.00	3	Radovich Nick	16.00
1	Ross John	34.00	5	Balant Joe	15.50
3	Govednik Martin	61.00	5	Drobnick Josephine	57.00
3	Papek Ignac	30.50	5	Kluna Frank	23.00

Total disbursements — Skupni izdatki

Balance June 30, 1944 — Preostanek

Total — Skupaj

5	Malovar Matt	14.00	36	Dolinsek John	36.00
7	Kopivec Mary	45.00	38	Tupac John	53.00
8	Cullin Katherine	30.00	41	Baca Mike	14.50
8	Sljepar Frank	27.00	42	Metef Pete	17.00
8	Schweiger Frank	28.00	43	Popish Mary	20.00
9	Bogdarić Matt	41.00	44	Snider Katherine	21.00
9	Lauriski Rudolph	60.00	45	Rykovich Vera	34.00
11	Kosec Joe	14.00	46	Zakula Josephine	20.00
11	Elanovich Emma	31.00	52	DeBacker Ed. J.	28.00
14	Mlakar Katie	23.50	52	Radosh Louis	25.00
14	Perla Margaret	20.00	59	Chop Antonia	26.00
14	Zele Frank	40.00	59	Delasko Steve	9.00

Total — Skupaj \$1,876.50

**Operation & Indemnity Benefits Paid — Operacijske in izdak.**

**pedopre:**

</

# DOMAČA FRONTA

Iz Vojnega obvestilnega urada

## POSOJILA\* ZA ZIMSKO INSULACIJO HIŠ

V pričakovanju pomanjkanja kuriva čez to zimo so se mnogi hišni posestniki poslužili posebnega načrta Federalne uprave hiš, za pospešitev insulacije v poletju, zaradi pomanjkanja delavstva v poznejših mesecih, kar bo povzročilo zakasnitev v izvršilu naročila, so rekli pri FHA (Federal Housing Administration).

Po tem načrtu bodo mnoge posjevalnice pooblaščene dati FHA posojilo št. 1 do \$2,500 za insulacijo domov in instalacijo kontrole za toploto in opreme za gretje, in bodo dovolile posjevalcem odlogo prvega odpeljala do 1. novembra. Povprečno posojilo je približno 400 dolarjev.

## NAROD POTREBUJE 15,000 MIŠIČASTIH MOŽ

Približno 15,000 do 20,000 mišičastih mož, footballistov, potrebujejo nujno v plavilih in kovačnicah širom dežele, je dejal Paul McNutt, predsednik komisije za delavno vojno moč. On je poslal navodila krajenvim WMC upraviteljem, da se začne takojšno rekrutiranje takih mož za izdelavo želenih delov, ki se rabijo pri skoro vseh mehaniziranih vojnih o-premeh.

"Medtem ko je veliko dela opravljenega v nezgodni vročini," je dejal g. McNutt, "vendar pa ni tako slab kot je delo, ki ga opravljajo nekateri oddelki v južnem Pacifiku na nekaterih otokih. Trdo je delo v plavilih, a možje, ki so se plazili po francoskem obrežju, opravljajo trše delo. Če hočemo, da bodo naši može dobili vse zrakoplove in tanke in topove, truke in puške, ki jih potrebujemo, tedaj moramo najti več mož za plavže in kovačnice."

## POTREBNI SO DELAVCI ZA UKUHANJE

Približno 1,400,000 delavcev za polovico časa, ali 700.000 delavcev za cel čas mora biti zbranih za ukuhavanje milijon ton sadja in zelenjave to poletje, je dejal Paul McNutt, predsednik Komisije za vojno delavstvo.

## VOJAŠČINA PROSI ZA NATAČNO NASLOVLJENJE PISEM VOJAKOM

Ker gre približno 25 milijonov pisem na teden preko mor-

# RAZNOTEROSTI

## VZNEMIRJENOST NA D-DAN

Stabni častniki posebne ameriške inženirske edinice ne morejo pozabiti prizora na D dan, ko je njihov poveljnik skočil iz čolna na obrežju, ki je bilo hudo obstreljevanje, pri tem se je pa tako pretresel, da so mu padli umetni zobje iz ust. Bombe so eksplodirale vse na okoli in kroglo so zvijigale krog ušes, polkovnik pa je malo postal, pogledal dol na zobe in zamrmral: "Da bi jih vrag vzel!" Zgrabil je svojo čutaro, pobral zobe, jih splahnil, potisnil nazaj v usta in začel hitro menčati naprej po obrežju.

## KRI ZA VOJAKE

Kri tistih vojakov, ki čakajo v Angliji, da bodo poslanji na francosko bojno fronto, teče po žilah mnogih naših fantov, ki so bili ranjeni v Normandiji. Štiri skupine so pobirale tako potrebno kri od čakajočih fantov. Prenašali so jo takoj na posebne ledenične truke, od-

tam pa je šla na C-47 prevozna letala, ki so odhitela ž no na bojno polje v Francijo. — Mnogokrat se zgodi, da dobik ranjenec v Franciji darovan kri v manj kot dveh urah, odkar je bila odvzeta kakemu tovaršu vojaku v Angliji.

## NISO PAZILI

Chicago, Ill. — Trije prostaki iz Camp Ellis so bili obsojeni pred vojaškim sodičem, ker je vsled njihove malobrižnosti ušel neki nemški ujetnik iz ujetniškega taborišča pri Hooperston, Ill.

## 300 MILJ BLIŽJE

Nemci se še niso prav zavedli, da so Amerikanci vzeli Cherbourg, ko so že armadni inženirji in mornarične popravljalne skupine začele prenavljati to veliko pristanišče in pripravljati vhod v evropsko trdnjava. Ali veste, da nam je Cherbourg 300 milj bližje kar London? Veliko časa bo prihranjenega, kar je velikanške važnosti v vojni, ko se bo

ja, Vojno ministerstvo poudarja, da je natančnost in popolnost v nasloviljenju vseh takih komunikacij edina garancija hitrega prevoza in takojšne odpošiljatve.

## POL MILIJONA ŽEN VOJAKOV BO DOBILO POMOČ

Po programu, za katerega je kongres odredil \$42,800,000, bo preskrbljeno v prihodnjih 12 mesecih pol milijona vojaških žen, je dejala Katherine F. Lenroot, načelnica Otroškega urada, U. S. Department of Labor.

Več kot 40,000 slučajev je bilo mesečno odobrenih, je dodala. Od začetka programa marca 1943 in skozi letošnji maj, je dobilo več kot 355,000 mater in dojenčkov pomoč od Uncle Sama.

Priči je, da so žene in dejančki vojaških letalskih kadetov sposobni za to oskrbo, obenem z družinami mož, ki so najnižje plačani v vojski, marinici, pomorskih oddelkih in pri obrežnih čuvanjih.

Denar je nakazan državnim zdravstvenim uradom za preskrbljenje zdravniške, bolniške in bolničarske oskrbe za žene, katere mož služi v vojski, med nezgodnostjo, porodom, in šest mesecev po porodu, in za dojenčkovo prvo leto življenja.

## 128,175 HIŠNIH LEDENIC BO IZDELANIH

Produkcijska kvota za lednice za domačo uporabo znaša skupno 128,175 komadov za tretjo četr leta 1944, in je bila razdeljena med 21 izdelovalcev, so dejali pri Uradu za Vojno produkcijo.

## POOBLASTILA ZA NAKUP TRUKOV

Urad za obrambni transport bo začel izdajati pooblastila za nakup novih motornih vozil, 5. julija, po novem programu, po katerem bo ODT skrbela za razdejanie vseh oprem teh vrst.

## 8,049 ZRAKOPLOVOV JE BILO ZGRAJENIH V JUNIJU

Proizvod letal v juniju je znašal 8,049 letal, kar pomeni 9.5% manj kot v maju. Delno se ta padec pripisuje krajšemu delavnemu mesecu in pa nezmožnosti treh tvrdk proizvajati manjša letala, kot je bilo v sporedu zaradi nenavadnih okoliščin, je poročal Urad za Izdelavo zrakoplovov.

## VOJAŠČINA PROSI ZA NATAČNO NASLOVLJENJE PISEM VOJAKOM

Ker gre približno 25 milijonov pisem na teden preko mor-

## SONCE JE ZAŠLO ZANJ



Japonski vojak sloni ob drevesu kakor bi spal, a spi tako, da se ne bo več sbudil. Umrnil ga je krogla, ki se je odbila od debla na njegovo glavo. To je prizor iz otoka Saipan, kjer so Japonci izredno veliko moživa izgubili.

dalo prepeljati čete in material naravnost v Francijo, ne da bi se bilo treba ustaviti v Londonu.

## SREČA V NESREČI

Dalhart, Texas. — Devet milj vzhodno od tukaj je v torek večer skočil iz tira vlak Rock Island železnice Golden State Limited. Preiskali so vseh 12 vozov, pa niti eden potnikov ni dobil niti ene same praske.

## ROBOTNA BOMBA

Dayton, O. — Častniki pri poveljstvu za letalski material na Wright Field so povedali dnevi, da so dobili iz Anglije eno nemško robotno bombo, da preštejo in pretuhajo, kako je vse narejeno.

## KRAVE SE JIH BOJIMO

Čudno je to, da se angleške krale ne vznemirijo pri navadnih bombnih napadih in se ne zmenjo za grmenje topov, pač pa kar podvijajo, kakor hitročutijo, da se bliža robotna bomba. V takih slučajih poskočijo in začnejo kakor nore bezljati okrog po pašniku. Pa to še ni vse. Ko jih pomolzejo, dobijo znatno manj mleka!

## IZ SLOV. NASELBIN

(Nadaljevanje z 2. strani)

Tam na desni je stremel v vis čez ombuje zvonik sv. Lovrenca, ki ostane kilometer proč. Malo dalje tja vidiš mogočne silose in režeče žerjave, ki stezojajo svoje vratove iznad reke, kjer je "Puerto San Martin". Dimnik velike petrolejske rafinerije vspilje sajasti dim... Toda kmalu je vse to za nami in le plodno polje in dresesne skupine, med katerimi se skri-

## NA FRONTI MED OTROKI



Mojak v sredi je vojni poročevalc Enny Pyle, ki se je spravil med francoske otroke pri Barnevile, Francija, ko so Zaveznički zveznički kraj. Pyle pravi, da nima ta prizor nič opraviti z "osvoboditvijo", temveč da Francoski radi poljubljajo in nič ne gledajo, koga.

neznosne vročine glava tako boli, da se mu bo zmešalo. Menil je, da ga bo med pisanjem minilo, pa je še slabše.

Jaz sem tudi čutil vročino in je teklo od mene kot od mokre cunje, toda glava me nibolela in tudi žezen nisem bil kar nič. Sočna hruška je bila več vredna kot sladoledi, pihače, genijoli in aspirini, s katerimi so si drugi potniki skušali upostaviti ravnotežje. Šele tedaj, ko sem videl obup sopotnikov, sem uvedel, da mora biti dnevna vročina res nekaj izrednega in jemenda tudi bil tisti dan najbolj vroč v letu.

Jojmene, jojmene, je tožil stri sošed.

Ali prvič potujete danes po tej poti? sem vprašal.

Kaj še! Neštetočrat že sem potoval, a najraje grem s "celofanom", (tako imenujejo brzi vlak, ki gre dvakrat tedensko, ki se skoraj nič ne ustavi in ima v vozovih hladilne naprave in novi hermetično zaprti, da ne more notri prah).

Torej tudi prah je nadloga po tej deželi?

Pa še kakšna, mi je razlagal. Cloveka bi zadušilo. Sama sreča, da je letos toliko dežja in zato danes ni prahu.

## (Dalje prihodnjic)

## O KRALJICI INSTRUMENTOV

Piše Ivan Račič  
Chicago, Ill.  
XIII.

Zadnji dve leti v Z. d. ne izdelujejo novih orgel ker so vse orgelske tovarne zaposlene z vojnim delom, da niti ne omenjamomejite za vojno proizvodnjo potrebnih kovin in raznega drugega materiala. Novih orgel ne delajo, "nove" orgle pa vseeno delajo. Manjši podjetniki so pokupili od večjih vso zalogo že rabljenih orgelskih piščalk, igralnih miz itd. Tudi so pokupili orgle iz kino gledališč, koder jih ne potrebujeveč, odkar so prišli v mode zvočni filmi. Iz tega materiala delajo kar naprej nove orgle, ki so nove in niso. Vse zavisi od tega, kdo napravi načrtanje in kdo nadzoruje delo.

Then the lunch was brought out and our good friend Mr. Popovich, donated the beer, so there was plenty to eat and drink while Mr. Zaler played his accordion and others danced. It was fun for all and all for fun.

The next day Mr. Jersin couldn't figure out, how everybody kept it so quiet—even his wife hadn't breath-

ed a word of it to him. So you see it was certainly some surprise and too,

women can keep secrets.

Our guests for the evening and whose company we enjoyed immensely, were Mr. and Mrs. Pete Kerzan of Oak Creek, Colorado, who were visiting here for a few days. As you all know, Mrs. Kerzan is the secretary of Lodge No. 60 there in Oak Creek. Then last but not least, were Mr. and Mrs. August Mattivi and son, Rudy, of Denver, who came over with the Kerzans. That was swell folks—we hope you enjoyed yourselves as much as we've enjoyed your being with us, and do stop again whenever possible.

The next thing on the dirt list is our joint picnic which was held on June 25th at the Slovenian Gardens.

This is where you missed out if you weren't there, 'cause man oh man did we have fun. The crowd was enormous, the biggest ever I'd seen.

And everybody was having a swell time. It was a picnic during the day and a dance in the evening. Our good friend Mr. Zaler furnished us with music. Not to forget Rudy Mattivi who brought along his accordion and supplied the jitterbugs with music such as "In the Mood" and in the mood it was too. Thanks to you both for your fine music, which helped along in making it a gayner crowd.

Our thanks also go to Betty Zaler, Rose Plut, Mary and Amelia Zemlik, Jennie Yanezich, Mr. and Mrs. Jersin, Mr. and Mrs. Putnik, Mr. Miroslavich, Mrs. Zaler, Mr. Trontel, Ed Krasovich, Frank Kalcevic, John Kadunc, Mr. and Mrs. J. Pekez, Jr., Mrs. Tezak, and Mr. Perme, all who helped out in any way possible to make it such a great success. It was with their time and effort that they kept the crowd served in quick and orderly fashion.

In spite of all the fun and gaiety, we couldn't help but miss our fellow T. B. Jennie Marr, who was operated for appendicitis on June 20th. Sorry to hear about it, Jennie, but we hope that by this time, you're well on your way to recovery.

We were also sorry to learn that Mrs. Tezak, while cutting the meat for our picnic, cut her fingers instead, and was taken to Dr. Shafer for treatment. We hope, Mrs. Tezak, that you too, are or will be OK soon.

Now for some news from our service men, which found Ed Perme

samo poslušal, bi mu nikdar ne moglo priti na misel, da so imeli tako nebeško lepe orgle tako čudne starše. — Podobnih poročil je vse polno v orgelskih revijah zadnjie čase.

## (Dalje prihodnjic)

## DITCHDIGGERS

(Continued from page 4)  
a lot of the country and is having a wonderful time.

Supreme President, Leo Jurjovec, will spend a few days out here when he comes on the 29th for our semi-annual supreme board meeting. We are also expecting Mr. Rupar. Altho their stay will be short, we'll certainly be glad to have them.

Now for some dirt from our June meeting and our picnic.

Our lodge meeting was held on June 22nd, which happened to be on our beloved Supreme Secretary's birthday. So sly T.B.'s decided to give him a surprise party. Before our meeting Mr. Jersin attended the Colo.-Wyo. State Fraternal Congress meeting, which gave us time to get all business out of the way and then get ready for the party. He came just a bit too soon, only he was next door in the tavern, so Shirley Scheibel and Rose Plut, in order to keep him out of the hall until everything was ready, went over and kept him company. Everything worked fine, and when he walked into the hall, everybody started to sing "Happy Birthday" with Mr. Zaler and his accordion accompanying them. Should have seen how baffled he looked when all this came off. After receiving him, brother Miroslavich presented him with a fine speech and a gift—which was only a "booby-gift". Mr. Jersin didn't know that and started thanking everybody and telling them they shouldn't have done it, etc., but when he opened it—ahh! there it was—a corncock pipe (and he doesn't smoke). After he quit blushing and everyone stopped laughing, Agnes Kucler presented him with a beautiful wallet. This being over with, the candles on his cake were lit and like all other birthday parties, we made him blow out all of them, which was a rather tough job for him, but he managed. Frances Kucler is credited with making this beautiful cake. It was in three layers and I guess you'd call it scaled—you know the bottom layer the largest and the top one the smallest. The bottom

# Preizkušena ljubezen

Roman. — Iz francoščine prevedla K. N.

"Tako je," je olajšano dejala Orana. "Če je moj mož pozabil name, bom pa živel mirno pri tebi in očetu. Joj, kako prijetno bo to."

Toda ton Oraninih besed ni bil tako prisrčen, kakor so bile prisrčne njene besede. Ta ton in pa čudni ogenj, ki se je nenadno vžgal v Oraninih sinjih očeh, je vznemiril njen skrbno mater.

"Bomo videli," je dejala sama pri sebi. "Sicer pa, pogosto se je že zgodilo, da je žena trpela, ker jo je mož zapustil, čeprav ni bila zaljubljena vanj..."

XXI.

Na neznačno postajico Rieuval je pravkar privozil opoldanski vlak. Izstopil je en sam, samecat potnik.

Zvedavo se je oziral okrog sebe, kakor človek, ki še nikoli ni videl kakšnega kraja in se zato živo zanima zanj.

Potem je potegnil iz žepa zložljiv zemljevid in se za nekaj trenutkov zatopil vanj. Kmalu nato ga je pa nebržno vtaknil v žep in krenil po poti proti trgu.

"Kje je Loira, gospa?" je vladno vprašal neko kmetico, ki je pasla kravo ob poti. "Ali bom prišel do nje, če grem naravnost po tej cesti?"

"Da, gospod, na drugi strani trga je."

"In gradič Jacheres? Ali je na desnem ali na levem bregu reke?"

"Na desnem bregu. Če boste šli ob reki, ga boste zagledali v pičli četrt ure."

"Hvala lepa, gospa."

Kmetica je zvedavo gledala za njim. "Kaksen gost za Cadreronove," je sama pri sebi dejala. "Vidi se mu; da ni bil še nikoli pri nas, sicer je pa prav čeden in olikan gospod."

Neznanec, cigar temna, zagorela polt se je lepo odražala od vranečnih las, je bil prav elegantno oblečen. Videti mu je bilo, da je prišel iz velemesta.

"Najbrže kakšen Parižan," je menila kmetica, kajti ranjeno so bili vsi postavnji fantje Parižani. "Res čeden dečko, z očmi kakor jantar. Če bo ta prišel do mlade gospodične Cadreronove, bo Dumousterjevemu Andreju slabha predla."

Dobre volje zaradi svojih ugotovitev se je obrnila h kravi in jo jela prijazno trepljati po hrabtu. Hkrati je pričela filozofirati:

"Vidiš, Liska, tako je na svetu. Stari hočejo denar, mladi pa ljubezen. Dumouster je bogat, to drži. Zdi se pa, da gospodični Cadreronovi ni do cvenka, kajti očka Cadreron doslej še ni poslal oklicev. No, če bi bila jaz namesto gospodične, bi storila prav tako kakor ona..."

Vrla ženska bi bila zanesljivo zadovoljna, če bi vedela, da se ni zmotila zastran simpatičnega tujca. Moreno — nedvomno ste že uganili, da je bil to on — je korakajoč ob bregu Loire res misil na Orano, in njegove misli niso bile dosti drugačne od tistih nežnih besed v njegovem edinem ljubezenskem pismu, ki ga je bil napisal svoji ženi tik pred odhodom na fronto.

Poizvedovanje mlade žene na španskem konzulatu ni ostalo brez posledic. Moreno je izvedel, da se neka mlada Francozinja zanima zanj, ali še živi in ali ni morda padel v bojih na Mallorci.

Usoda je hotela, da je španska vlada mladega častnika prav tedaj, ko je Orana vpraševala po njem, poslala na Francosko. Sam je bil torej med prvimi, ki je izvedel o njenem povpraševanju.

Dama na poslanstvu je bila sicer izjavila, da povprašuje po njem po nalogu svoje prijateljice, toda Moreno je po opisu in tudi po svojih slutnjah uganil, da ni bil na poslanstvu nihče drugi kakor njegova žena.

"To ne bo nihče drugi kakor moja žena," si je dejal, zelo zadovoljen z laskavim opisom mlade dame, ki se je zanimala zanj.

Kakor hitro je izvedel za Oranin naslov,

ga ni več strpelo. Hrepenenje se je zbudilo v njem, divje in nepomirljivo. Moral je na pot. Tako drugo jutro se je odpeljal proti Toursu, od ondok pa po stranski železnici do Rieuvala. Zdaj je koračil ob bregu Loire in si z vso vnemo želel, da bi čim prej zagledal Jacheres.

Korakajoč proti Jacheresu, je mladi mož modroval sam pri sebi:

"Moja žena! Ali je mogoče, da sem oženjen? Hm... nedvomno bo to držalo. Orana nosi moje ime, in bila je moja... Bojim se samo, da vse to ne bo zadoščalo, če jo bom zahteval zase..."

Njeno lepo, nežno telo ga je pogosto mučilo v nemirnih in nespečnih nočeh. Hrepenel je po svoji ženi, kakor da se ne bi bila poznala samo eno popoldne in eno noč, temveč kakor da bi bila že dolgo, dolgo zljubljena, prijatelja, tovariša.

Zdaj, ko je bil že takoj blizu svojega cilja, so pričeli v njem vstajati dvomi. Pričel je razmišljati, ali je dotelej prav ravnal, in kakšno utegne biti svodenje z njo, ki si jo je bil tako rekoč z zvijačo prisvojil...

"Če me bodo hladno sprejeli, mi bo res zelo mučno," si je dejal sam pri sebi. Hkrati se je tudi spomnil, da so mu na poslanstvu sporočili, da Orana noči imeti nikakšnih stikov z njim. Ali to pomeni, da ga svarači, ali zaničuje, ali pa da ga je celo pozbavila?

Blizu Jacheresa si je bil na jasnem, kako bo ravnal.

"Ce ne bo slučaj drugače nanesel, danes še ne bom govoril z njo. Rajši bom nekoliko stikal okrog gradu, in povprašal pri sosečini o tej družini..."

Tedaj se je spomnil, da ničesar določenega ne ve o svoji ženi in tudi o njeni družini ne. Okoliščina, da imajo grad, zanje še ni pomenila, da so neizmerno bogati, pa tudi ne, da so odličnega porekla. Prav lahko bi bili tudi malomeščani, ljudje, ki so si prav slučajno pridobili nekaj denarja in ki hčajo zdaj pred svetom blesteti in igrati graščake. Če bo tako, bo Moreno v hudi zadregi. Takšni ljudje so mu že od nekdaj bili zoprni...

Spomnil se je, da mu je Orana povedala, da prodaja njen oče kmetijske stroje.

"Trgovec torej..." si je sam pri sebi dejal. "Takšni ljudje so na splošno ljubitelji bogastva in denarja..."

Vse te stvari, ki so ga zdaj vznemirjale, so mu bile v Barceloni kaj malo mar. Orana je bila tedaj zanj samo čudovito lepo dekle, s presenetljivo sinjimi očmi. Tedaj pač ni mislil na nič drugega kakor na njen neomadeževano mladost in lepoto.

"Bil sem kakor začaran," se je zdaj oštreljal. "Le kako more trezen človek tako na lepem priti ob pamet?"

Tedaj se je spomnil Oranine čudovite lepote, njene sramežljivosti in nedolžnosti, in takoj mu je bilo žal, da je tako govoril. Bila je pač najboljša žena, ki bi jo mogel dobiti, najs bi bili njeni starši kar koli in kakršni koli.

Tako modroč, je naposled prispel do nekega prekrasnega posestva, nedvomno gradiča Jacheresa.

Jacheres je bila čudovito posrečena združitev lepote prejšnjih stoletij z okom današnjega časa.

Okrog velikega dokaj dolgega snežnobelega gardića se je razprostiral velik vrt, posebno čudovit zaradi svojega simpatičnega nereda, in prav zato nekoliko podoben modernim parkom.

Izkuseno oko mladega Španca je takoj ugotovilo, da je gradič verna podoba gradiču cvetoče renesanse in da ga — hvala Bogu — ni prenovila še nobena nevešča roka.

"Vraga," je dejal sam pri sebi, "ni čudo, da je Orana tako drugačna od drugih smrtnikov, če je vzrasla v tako čudovitem ozračju.

(Dalje prih.)

## AMERIKANSKI SLOVENEC

**CRNI TRG ZA GASOLIN  
ŠE VEDNO NI ZADUŠEN**  
(Nadaljevanje z 1. strani)  
gasolin brez kuponov pomeni, da oropate druge avtomobilske lastnike njihovega deleža za omenjeno dobo. To tudi moti vojni napor in podpira grdo delo. Ko pregovori odjemalec razdeljevalca, da mu da gasolin brez kuponov, jih mora razdeljevalec dobiti od nekod, da obnovi svojo zalogo. 99 procentov verjetnosti je, da mora kupiti potvorjene ali pa ukradene kupone od kriminalnih band.

3. Ne smete zahtevati več gasolina, kot ga resnično nujno potrebujete. Ce uporabljalec nima več gasolina, tedaj mora iti h krajevnemu odboru in odkrito razložiti svoj položaj. Ti odborniki imajo nalogo skrbeti, da odjemalec gotovo dobi gasolin, če ga resnično potrebujete.

**HELP WANTED**  
OPERATOR and INSPECTOR  
Experienced on single and double  
needle — Five day week  
Tine and one half overtime  
Government work—Excellent salaries  
Apply 2457 So. Michigan Ave.

## NOVOST V ALASKI

Blizu 300 oseb, to je skoraj vse prebivalstvo iz Point Barrow, ki ni bilo tedaj na lov, je sedelo v cerkvi predzadnjo nedeljo in strmeče gledalo prvo "talkie" predstavo v tem kraju. Slika je bila "Kralj kraljev."

## PRODAM

4-stanovanjsko zidano hišo po 4 sobe. Nahaja se na 2547 So. Harding Ave. Cena je \$10,500;

3-stanovanjsko zidano hišo, centralna kurjava. Nahaja se na 2600 So. Millard Ave. Cena je \$9,950;

3-stanovanjsko zidano hišo, centralna kurjava. Nahaja se na So. Harding Ave., 21st St. Cena je \$9,900.

Imam še druge hiše in bungalove v Cicero in Berwyn. Ako želite hišo v Berwynu, poklicite L. Grader, telefon Berwyn 4979-R.

## ANTON JORDAN

2417 So. Lawndale Ave., Chicago, Ill. Tel. Rockwell 7196

## SLOVENSKA RADIO URA V MILWAUKEE!

Edina na osrednjem zapadu, izključno slovenskim programom v obeh jezikih, se oddaja vsako nedeljo od 9. do 10. ure dopoldne preko

### WRJN RACINE RADIO POSTAJE (1400 Kc.)

Oddaja je slovenski list "Jugoslovenski Obzor v Milwaukee." Za uvrstitev godovnih in drugih čestek, ali društvenih in trgovskih objav pišite najpozneje do petka zjutraj na: YUGOSLAV (SLOVENIAN) RADIO HOUR, 630 West National Avenue, Milwaukee, 4 Wis. Telefon Mitchell 4373, ali Mitchell 5551.

## "MOLI ZA MIR"

(Pray for Peace)



F: vrezano na tablici spodaj pod križem, kakor kaže predstojeca slika.

Ta križ je narejen iz lepega brezovega lesa. Pod križem stoji mati z dve mači otrokom, kar spominja, da je sama ostala, ker mož je moral v službo domovine. Po mnogih domovih, kjer so oddelišči ali očetje v vojno služijo, imajo take križe, pred katerim opravljajo molitve ob večernih in drugačnih.

Križ je visok 7 1/2 inčev in je prizaplen za vsako sobo. Križ in spodaj otroci so narejeni iz sivele medenine. Lep spomin je predmet je za križ za vsako kričansko hišo.

Stane s poštnino vred

## 90 CENTOV

Naročila sprejema

## AMERIKANSKI SLOVENEC

1949 W. Cermak Road, Chicago, 8, Illinois

## MARIN KLARICH & SON

GENERAL CONTRACTORS and BUILDERS

Gradbeni podjetniki in gradbeniki

MI prevezzamo vse vrste dela, gradimo neve stavbe kakor neve objekte ob sredini. Sprejemamo velika dela kot grajenje večjih poslopij, šol, tovarn, ali kakrnekoli. Obenem sprejemamo tudi manjša dela, kot popravljanje hiš in drugih poslopij. Za nas je vsako delo in načelo dobrodošlo.

Nasvetete, prorčuite in nam dajemo na žaljo brezplačno.

Čemu plačujete visoke namenske. Dajte si postaviti lastno dom, lastno hišo, kar napravimo vam za smerno nizko ceno.

Pokličite nas na telefon

Calumet 6570 or 6509

## MARIN KLARICH & SON

V svojem lastnem uradu

3050-3052 So. Wallace St., Chicago, Illinois

Gradbeni podjetniki in gradbeniki

Gradbeni podjetniki in grad